

## PROGRAMME

### Conférence sur l'eau, l'énergie et l'intégration en Amérique du Nord

**Date :** 10 septembre 2007 (HNE)

**Lieu :** Centre de conférence Vivian and David Campbell, Munk Centre for International Studies, Université de Toronto, 1 Devonshire Place (au nord de la rue Harbord, un pâté de maison à l'est de la rue St. George).

**Webdiffusion :** Cette conférence est également diffusée sur le Web. Pour plus de détails, consultez le site [www.powi.ca](http://www.powi.ca). **Also available in English.**

Heure (HNE)	Point à l'ordre du jour	
9h00	Inscription et petit-déjeuner continental	
9h30	Ouverture de la conférence	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Michael Goldman, <i>animateur</i></li> </ul>
9h35	Mots de bienvenue et remarques préliminaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Janice Stein, <i>directrice, Munk Centre</i></li> </ul>
9h40	Sujet et format de la conférence	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Michael Goldman,</li> </ul>
9h50	Présentation du contexte de la conférence	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adèle Hurley, <i>directrice, Programme sur les enjeux de l'eau, Munk Centre</i></li> </ul>
10h00	Présentation de l'article – <i>Sur la table : eau, énergie et intégration en Amérique du Nord</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andrew Nikiforuk, <i>auteur principal</i></li> </ul>
10h45	PAUSE	
11h00	Réactions à l'article : observations des membres du panel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ralph Pentland, <i>président par intérim, Canadian Water Issues Council (CWIC)</i></li> <li>• William Nitze, <i>professeur auxiliaire, John Hopkins School of Advanced International Studies</i></li> <li>• Tom Axworthy, <i>professeur, Queen's University</i></li> <li>• Joseph Dukert, <i>chargé de cours associé, Center for Strategic and International Studies</i></li> <li>• Gordon Laxer, <i>directeur et co-fondateur, Parkland Institute</i></li> </ul>

**PROGRAMME, suite**

<b>Heure (HNE)</b>	<b>Point à l'ordre du jour</b>	
<b>12h30</b>	<b>DÉJEUNER</b>	
<b>14h00</b>	<b>Débat ouvert</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Membres du panel et auteur</li> </ul>
<b>14h45</b>	<b>PAUSE</b>	
<b>15h00</b>	<b>Questions du public et réponses</b>	
<b>16h15</b>	<b>Remarques de clôture</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adèle Hurley</li> </ul>
<b>16h30</b>	<b>Ajournement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Michael Goldman</li> </ul>
<b>16h30 – 18h00</b>	<b>RÉCEPTION (dans le jardin)</b>	